



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
6 December 2000
Russian
Original: Spanish

Третий комитет

Краткий отчет о 31-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 23 октября 2000 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Гиттенз-Джоузеф (Тринидад и Тобаго)

Содержание

Пункт 111 повестки дня: Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов (*продолжение*)

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека

- а) Осуществление документов по правам человека

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 111 повестки дня: Программа мероприятий Международного десятилетия коренных народов (продолжение)

Проект резолюции A/C.3/55/L.19

1. Г-н Прузан-Йоргесен (Дания) представляет проект резолюции A/C.3/55/L.19, озаглавленный «Международное десятилетие коренных народов мира», и заявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Армения, Боливия, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Коста-Рика. Кроме того, оратор заявляет, что в текст внесена следующая поправка: в последней строке английского текста подпункта (e) пункта 7 постановляющей части слово “developing” заменить словом “elaborating”, которое содержалось в варианте, представленном Секретариату.

2. Кратко изложив основные элементы проекта резолюции, оратор заявляет, что этот текст является обновленным и слегка измененным текстом резолюции по Международному десятилетию коренных народов, которая была принята на прошлой сессии, и что в нем отмечается достигнутый после этого прогресс в выполнении целей Десятилетия. Учитывая, что проект был подготовлен на открытых консультациях с участием всех сторон, он надеется, что этот проект будет принят без голосования.

Пункт 114 повестки дня: Вопросы прав человека (A/55/3, A/55/280/Add.1 и 2, A/55/296/Add.1, A/55/133-S/2000/682, A/55/309, A/55/310, A/55/375, A/55/473, A/C.3/55/4)

а) Осуществление документов по правам человека (A/55/40 (Supl. No. 40), A/55/44 (Supl. No. 44), A/55/178, A/55/204, A/55/205, A/55/206 и A/54/805, A/55/207, A/55/208, A/55/278, A/55/290, A/55/313 и A/55/438-SR/2000/931)

3. **Г-жа Стаматопулу** (Заместитель Директора Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека) отмечает, что одной из целей Ассамблеи тысячелетия было достижение всеобщей ратификации основных документов по правам человека и что в течение трех прошедших дней

273 страны подписали или ратифицировали указанные документы или присоединились к ним, что является беспрецедентным случаем. Единственным, к сожалению, исключением является Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, которая не получила соответствующей поддержки, и для вступления Конвенции в силу необходимо, чтобы к ней присоединилось еще шесть государств.

4. Далее оратор затрагивает вопрос о работе ряда органов, созданных в соответствии с договорами по правам человека. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам не только изучает представленные доклады, но и продолжает вести практическую правовую работу посредством подготовки общих комментариев, касающихся положений Пакта. Учитывая, что эта задача выполняется в сотрудничестве со специализированными учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, научными учреждениями и экспертами всех стран мира, эти комментарии являются подлинно универсальной основой для поощрения и защиты экономических, социальных и культурных прав.

5. Что касается работы Комитета по правам человека, то ей по-прежнему препятствует тот факт, что государства-участники не представляют Комитету соответствующие доклады к установленной дате. Комитет начал менять методы своей работы, связанной с докладами государств, и он сообщит об этом Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии.

6. Комитет против пыток продолжает работу по ведению четырех конфиденциальных расследований в связи со статьей 20 Конвенции. Оратор отмечает, что 42 государства-участника признали компетенцию Комитета в том, что касается изучения сообщений, представленных в соответствии со статьей 22 Конвенции. На своих двух последних сессиях Комитет изучил 18 сообщений, подготовил 11 окончательных заключений по содержанию сообщений и в одном случае установил нарушение Конвенции.

7. Осуществлению договоров по правам человека препятствует отсутствие ресурсов, необходимых органам, которым поручено вести наблюдение. Этот вопрос затрагивался на заседаниях председателей указанных органов и в конечном итоге на заседании

в июне 1999 года они приняли решение утвердить план действий по укреплению Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других форм жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Впоследствии были приняты два других плана действий: один план по Конвенции о правах ребенка, а второй — по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. В своем ежегодном призыве в отношении внесения внебюджетных средств Верховный комиссар по правам человека просила внести взносы на эти три плана действий. Выделенные дополнительные ресурсы позволили внести существенные улучшения. Например, стало возможным принять на работу специальный персонал для наблюдения за работой Комитета по правам ребенка и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, а также сократить объем незавершенной работы. На своем заседании в 2000 году председатели органов, созданных в соответствии с указанными договорами, рассмотрели не только планы действий, но и другие идеи, с тем чтобы улучшить работу и содействовать повышению эффективности координации, а также рассмотрели вопрос о роли своего ежегодного заседания, с тем чтобы сделать его эффективным механизмом реформ.

8. По сути дела, уже давно стало очевидной необходимость проведения глубокой структурной реформы. В этой связи Управление с удовлетворением отмечает, что председатели заинтересованных органов, Секретариат и государства-участники рассмотрят этот вопрос. В настоящее время проводятся дискуссии по содержащимся в докладе независимого эксперта Комиссии по правам человека выводам, касающимся повышения эффективности системы наблюдения за осуществлением договоров по правам человека в долгосрочном плане. В последнем докладе независимого эксперта, представленном Комиссии по правам человека в 1997 году, поставлено немало вопросов, которые продолжают оставаться важными для функционирования органов, созданных в соответствии с договорами. По просьбе Генеральной Ассамблеи, по этому докладу был проведен второй раунд консультаций с правительствами, органами Организации

Объединенных Наций, специализированными учреждениями и заинтересованными лицами. Соответствующие документы находятся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи.

9. **Г-н Лё Брэ** (Франция), выступая от имени Европейского союза и его ассоциированных государств, а именно Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики, Эстонии, а также от имени присоединившихся к его заявлению Кипра, Мальты и Турции, говорит, что Всемирная конференция по правам человека внесла вклад в выполнение задачи по достижению всеобщей ратификации договоров и протоколов по правам человека. Однако лишь 100 стран подписали шесть крупных международных документов. Европейский союз отмечает, что в связи с призывом Генерального секретаря были взяты новые обязательства, и настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, безотлагательно присоединиться к договорам по правам человека.

10. Такие мероприятия, как Саммит тысячелетия, празднование десятой годовщины Конвенции по правам ребенка и встреча «Пекин+5», предоставили международному сообществу возможность содействовать присоединению к соответствующим документам по правам человека. В будущем специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная правам детей, и Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости позволят вновь мобилизовать усилия в интересах прав человека. В этом контексте Европейский союз хотел бы особо подчеркнуть важное значение права на образование, и он предлагает государствам активизировать их усилия в этой области.

11. Европейский союз считает важным, чтобы, присоединяясь к какому-либо договору, государства ограничивали свои оговорки и воздерживались от формулирования оговорок, несовместимых с закрепленными в этом договоре принципами. По этой причине Европейский союз с особым интересом следит за оговорками к договорам в области прав человека и периодически принимает меры, как, например, в случае с оговорками, сформулированными рядом стран по пункту 5 статьи 6 Пакта о гражданских и политических

правах, который запрещает применение смертной казни в отношении несовершеннолетних.

12. Важно, чтобы в дополнение к мерам правового характера государства-участники принимали практические меры, направленные на осуществление международных документов на национальном уровне. Другим важным элементом является постоянное взаимодействие органов, которым поручено наблюдение за осуществлением документов, и государствами. В этой связи Европейский союз высоко оценивает работу различных органов, созданных в соответствии с договорами, которые, в частности, содействуют осуществлению документов путем разработки рекомендаций.

13. Необходимо, чтобы лица, на которые распространяются права, закрепленные в договорах, могли пользоваться ими. В этой связи Европейский союз отмечает вступление в силу последнего механизма представления индивидуальных жалоб, а именно Дополнительного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

14. Европейский союз осознает необходимость укрепления механизма осуществления экономических, социальных и культурных прав и считает, что прежде, чем создавать систему представления сообщений, предусмотренную в соответствующем Дополнительном протоколе, необходимо твердо уяснить все юридические аспекты проблемы. Кроме того, дополнительный протокол к Конвенции против пыток находится в стадии обсуждения, то в целях обеспечения того, чтобы этот документ стал эффективным механизмом наблюдения. Европейский союз призывает все государства присоединиться к указанной Конвенции.

15. Важно, чтобы механизмы, созданные для гарантирования осуществления конвенций, имели необходимые людские и финансовые ресурсы, согласовывали свою деятельность и принимали последовательные меры для того, чтобы стать частью системы прав человека Организации Объединенных Наций.

16. Из-за того, что очень большое число государств обязаны представлять доклады, органы, которые должны их рассматривать, оказываются перегруженными, и это приводит к вынужденным

задержкам. Необходимо повысить эффективность функционирования системы и сохранить доверие к ней. В этой связи Европейский союз высоко оценивает меры, принятые различными комитетами, Верховным комиссаром по правам человека и различными структурами Организации Объединенных Наций для достижения поставленной цели. Европейский союз хотел бы упростить применяемые процедуры, расширить взаимодействие между различными механизмами в области прав человека, и в частности Комиссией по правам человека, а также мобилизовать дополнительные финансовые ресурсы для повышения эффективности системы.

17. Государства — члены Европейского союза хотели бы вновь заявить о своем твердом намерении выполнить обязательства, лежащие на них в соответствии с международными договорами, участниками которых они являются, и настоятельно призывают остальные страны, входящие в мировое сообщество, принять надлежащие меры. Необходимо объединить усилия, с тем чтобы усовершенствовать систему и добиться полной реализации принципов, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в договорах, разработанных на ее юридической основе.

18. Г-н Ода (Египет) говорит, что, хотя есть основания для того, чтобы испытывать чувство гордости за достигнутый прогресс и обеспечение понимания общественностью вопросов, связанных с правами человека, на международном уровне, многие международно признанные критерии и нормы до сих пор не применяются, несмотря на то, что все страны заявляют, что права человека являются универсальными, неделимыми и взаимосвязанными.

19. Культурным, социальным и экономическим правам, включая право на развитие, необходимо уделять такое же внимание, как и политическим и гражданским правам. В Венской декларации и Программе действий не только отмечается универсальный характер прав человека и важное значение международного сотрудничества в этой области, но и содержится ссылка на очень важный принцип, который Египет хотел бы особо отметить, а именно ответственность самих правительств за поощрение и гарантирование прав человека. Что касается прав человека в целом, то Египет подчеркивает следующие принципы: во-первых,

важное значение того, чтобы эти права не политизировались и не использовались в качестве инструмента давления на определенные государства, и особенно в качестве предлога для вмешательства во внутренние дела государства, или в целях содействия достижению политических, экономических или коммерческих задач. Во-вторых, в основе политики в области прав человека не должна лежать двойная мораль или избирательные нормы. Египет хотел бы заявить о своей глубокой обеспокоенности в связи с нарушением прав палестинцев на оккупированных арабских территориях, что является грубым нарушением основного принципа концепции «человечества» и международных традиций, норм и обязательств. Удивляет и разочаровывает то, что некоторые государства чисто по политическим соображениям воздерживаются от того, чтобы принять эффективные меры в связи с ухудшающейся гуманитарной ситуацией на оккупированных арабских территориях или не принимают ее во внимание, и это подрывает доверие к ним и ставит под сомнение их добрые намерения, когда речь идет о правах человека в целом. В-третьих, необходимо учитывать, что в мире существует множество различных культур. Сегодня, как никогда ранее, необходимо, чтобы международное сообщество проявляло исключительную терпимость и обеспечило достижение взаимопонимания между разными государствами и народами независимо от культурных, религиозных или расовых различий.

20. Приверженность Египта принципам и целям Организации Объединенных Наций проявляется, с одной стороны, в том, что он присоединился более чем к 19 международным документам, а с другой стороны, в том, что он привел свое национальное законодательство в соответствие с духом и буквой указанных документов. В конституции Египта и его национальном законодательстве учитываются различные договорные обязательства Египта, с тем чтобы не допустить наличия противоречий с этими документами и одновременно с этим следить за тем, чтобы соблюдались его культурные и религиозные особенности и особенности его цивилизации.

21. Следует подчеркнуть ту важную роль, которую играют в поощрении принципов прав человека национальные неправительственные организации. Не вызывает сомнения, что эти организации являются одним из наиболее эффективных

элементов системы прав человека в Египте и играют всеми признанную роль в защите и поощрении этих прав на национальном, региональном и международном уровнях. Наконец, Египет, так же как и большинство развивающихся стран, прилагает усилия, направленные на дальнейшее укрепление демократии, и у него есть четкое видение вопросов, касающихся прав человека. Хотя считается, что речь идет об индивидуальных правах и свободах, их целью является также содействие обеспечению счастья, стабильности и благополучия людей.

22. **Г-н Шарма** (Непал) говорит, что Непал в одинаковой мере выполняет свои международные и национальные обязательства, несмотря на серьезные трудности, с которыми он сталкивается, являясь бедной страной, и что страна недавно встала на путь демократии. Что касается глобализации, то, как отметил премьер-министр Непала на Саммите тысячелетия, поощрение демократии, развитие, справедливость, права человека и законность стали общим делом всего человечества. Хотя международное сообщество сформулировало общие нормы и задачи в области прав человека для всех людей в мире, вызывает обеспокоенность тот факт, что комплекс прав имеет для некоторых стран приоритетное значение, в то время как другие права игнорируются. Непал считает, что политические и экономические права не являются взаимоисключающими, а укрепляют друг друга.

23. В отдельных случаях развивающиеся страны не могут выполнить свои обязательства в области прав человека, причинами чего являются нищета и конфликты; понятно, что они будут объектом критики, однако непонятно, почему страны, высказывающие критические замечания, игнорируют механизмы прав человека, когда их обвиняют в нарушении этих прав. Складывается впечатление, что эти механизмы созданы исключительно для того, чтобы наказывать бедных и слабых.

24. В таких странах, как Непал, главными факторами, препятствующими поощрению прав человека, являются неграмотность, болезни и нищета. Главным правом является право на жизнь. Несмотря на то, что глобализация и технологическая революция обещают обеспечить свободу выбора, они носят эксклюзивный характер

и не дают никаких благ неимущим слоям населения. Прежде всего требуется создать условия, необходимые для ведения нормальной жизни, а также условия, позволяющие делать выбор.

25. На всех международных конференциях, состоявшихся в 90-е годы, было признано, что демократия, ликвидация нищеты, социальное развитие и права человека, включая право на развитие, являются глобальными вопросами, которые необходимо решать на комплексной основе, с тем чтобы оказать помощь населению. На недавно проведенном Саммите тысячелетия этот принцип был подтвержден вновь. Искоренение крайней нищеты само по себе будет способствовать заметному улучшению положения в области прав человека в большинстве стран. Кроме того, это придаст мощный импульс усилиям, направленным на поощрение мира и демократии.

26. Было бы очень несправедливо, если бы права человека гарантировались в ущерб детям. Необходимо сделать все возможное для того, чтобы дети не были лишены своего права пользоваться благами природы из-за ухудшения состояния окружающей среды и нанесения ей ущерба. Необходимо изучить экологические права, относящиеся к жизненно важным правам человека.

27. После Венской конференции, на которой удалось добиться всеобщего присоединения к договорам по правам человека, число стран, ставших их участниками, значительно увеличилось. Однако следует отметить, что даже основополагающие договоры еще не носят всеобщего характера, как, например, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция о правах ребенка и Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания. Непал является участником 16 документов по правам человека, включая шесть основополагающих договоров, и он полностью поддерживает призыв Верховного комиссара по правам человека относительно всеобщей ратификации всех основополагающих договоров не позднее 2003 года. Непал обращается с призывом обеспечить самую широкую ратификацию базовых конвенций Международной организации труда на международном уровне, включая Конвенцию, касающуюся защиты прав детей.

28. В дополнение к ратификации договоров необходимо создать национальные юридические и институциональные механизмы и прилагаются усилия, направленные на обеспечение их эффективного функционирования, с тем чтобы добиться предусмотренных результатов. Правительство Непала приняло энергичные меры в соответствии с положениями международных договоров по правам человека. Например, был принят закон № 2054, касающийся Комиссии по правам человека; кроме того, был отменен закон, предусматривающий смертную казнь. Вместе с тем Непал учредил Комиссию по правам человека, деятельность которой носит независимый характер. На основе поощрения оптимальной коммерческой практики создаются благоприятные условия для частного сектора, с тем чтобы он играл важную роль в поощрении прав человека как трудящихся, так и потребителей. Расширяется помощь, оказываемая неправительственным организациям, чтобы они имели информацию о проблемах, связанных с правами человека.

29. Главной обязанностью государства-участника является выполнение положений международных договоров, касающихся прав человека. Однако необходимо оказывать помощь странам, которые не имеют достаточного опыта и необходимых ресурсов для выполнения этой задачи. Поэтому международное сотрудничество является тем элементом, который необходим для выполнения задачи по созданию просвещенного общества, способного в полной мере осуществлять нормы в области прав человека.

30. Необходимо на постоянной основе модифицировать международное право с учетом изменяющегося реального положения. В этой связи Непал признает важное значение разработки новых протоколов, направленных на определение точного контекста, и укрепления положений различных договоров в области прав человека. Принятие двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка, подписанных Непалом во время Саммита тысячелетия, — это один из позитивных шагов вперед.

31. **Г-н Пикассо** (Перу) отмечает, что в последние десятилетия государства стали свидетелями ускоренного и плодотворного развития свода принципов, норм и положений как на международном, так и на национальном уровне. В

этих процессах человеческая личность признается как стержневой элемент и конечная цель деятельности общества и государства. Происходит формирование системы защиты прав человека — юрисдикционной и неюрисдикционной, юридической и политической, многосторонней и двусторонней, — делающей права человека неотъемлемым элементом взаимоотношений между государством и индивидом, прецедентов которому в истории международных отношений еще не было. Со времени подписания Всеобщей декларации прав человека международное сообщество прошло, через разработку Пакта о гражданских и политических правах, Пакта об экономических, социальных и культурных правах, а также других важных международных соглашений, долгий путь к формированию консенсуса по вопросам, представляющим общий интерес для всех государств и имеющим важное значение для международного сообщества.

32. На Всемирной конференции по правам человека в 1993 году были сформулированы новые правовые принципы в таких областях, как борьба с нищетой и уважение достоинства человеческой личности, и возможность обретения свободы стала реально достижимой. Со времени подписания Декларации в 1986 году более широкое признание получило право на развитие, о чем свидетельствуют дискуссии между гражданским обществом, политическими кругами и различными учреждениями, а также широкое представительство как развитых, так и развивающихся стран.

33. Действия в защиту прав человека не должны ограничиваться выявлением нарушений прав человека. Необходимо также стремиться к уменьшению имущественного неравенства, которое не позволяет людям в их соответствующих обществах полностью осуществить свои права человека. По этой причине для Перу весьма актуальным представляется вопрос о правах человека и крайней нищете, по которому она намерена представить в нынешнем году проект резолюции в Третьем комитете.

34. Что касается международных механизмов и процедур для наблюдения за положением в области прав человека, то Перу строит свою деятельность на принципах транспарентности, диалога и сотрудничества — основополагающих принципах эффективной защиты человеческой личности.

Конкретно в случае с Перу эти принципы были переведены в практическую плоскость, например в сфере сотрудничества. Одним из наглядных подтверждений этого служит тот факт, что страну посетили различные официальные лица и органы, такие, как Специальный представитель Генерального секретаря по положению лиц, перемещенных внутри страны, в 1995 году, Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов в 1996 году и Рабочая группа по произвольным задержаниям в 1998 году. Этот ясный политический курс был подтвержден в нынешнем году, когда Перу направила приглашение Специальному докладчику по вопросу о свободе слова и выражения мнений. Перу придает большое значение тематическим процедурам и рекомендациям, выносимым по их результатам. Как известно, с точки зрения защиты прав человека сотрудничать — это значит прилагать все усилия для выполнения этих рекомендаций. Поскольку в случае с Перу большинство рекомендаций были связаны с ситуациями, вызванными применением специального законодательства о борьбе с терроризмом, — проблемой, стоящей перед страной на протяжении более десяти лет, — очевидно, что эти рекомендации способствовали эффективному реагированию на определенные ситуации, а также принятию необходимых мер.

35. Перу сочла необходимым уточнить свою позицию, считая, что применение общего и единообразного подхода к этому вопросу невозможно без полного и всестороннего осмысления реалий жизни государств и соответствующих обществ. Перед международным сообществом стоит непростая задача согласования действий политических лидеров, что, благодаря учету специфики отдельных стран, позволило бы добиться конкретных успехов в области прав человека.

36. **Г-н Рейес Родригес** (Куба) выражает сожаление по поводу того, что сегодня, спустя два года после того, как Генеральный секретарь высказал просьбу об укреплении, в рамках процесса реформы, договорных органов и упрощении процедур и методов работы, сделано пока сравнительно мало для выполнения этой просьбы. Он также выражает озабоченность в связи с тем, что основная работа велась экспертами из

университетов промышленно развитых стран. Этот процесс должен быть прежде всего коллективным и открытым и гарантировать вклад всех государств — членов Организации Объединенных Наций, т.е. учитывать межправительственный характер процесса реформы и повышения эффективности работы договорных органов.

37. Куба согласна с тем, что работа этих органов должна и в дальнейшем носить деполитизированный характер, и считает, что основой открытого и плодотворного диалога между государствами — участниками договоров и договорными органами должна стать транспарентность. Куба одобряет идею использования всех источников информации о положении в области прав человека в любой стране, но считает, что источники, о которых идет речь, должны быть доступны всем заинтересованным сторонам, в том числе самому государству-участнику, о котором они предоставляют информацию.

38. Применение многих инструментов в области прав человека требует не только усилий и политических действий на национальном уровне, но и важной работы в области международного сотрудничества. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам мог бы следить за выполнением развитыми странами их обязательств по предоставлению ресурсов по линии международной помощи в целях развития, которые являются залогом обеспечения полного осуществления всех прав человека во всем мире.

39. Куба выражает озабоченность по поводу сохраняющихся трудностей с обеспечением справедливого географического представительства всех региональных групп в договорных органах, как, например, в случае с Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, в который были избраны все страны — члены Группы западноевропейских и других государств в ущерб представителям других регионов. С другой стороны, важно углублять диалог между представителями государств-участников и председателями этих органов, и Куба поддерживает идею о том, чтобы посвятить обсуждениям подобного рода целый рабочий день.

40. **Г-н Ла Ифань** (Китай) говорит о необходимости учета специфики разных стран и отмечает, что формы поощрения, защиты и

осуществления прав человека зависят от уровня экономического развития, политического устройства, культурных обычаев, исторических традиций и религиозных верований. При изучении докладов необходимо учитывать эти соображения, и следует поощрять государства-участники к выполнению договоров, должным образом учитывая конкретные условия в этих странах и принимая соответствующие меры.

41. Необходимо также обеспечить, чтобы материалы и источники информации были надежными и заслуживающими доверия. Человечество вступило в век информации, открывающий доступ к любым видам материалов; в этой связи договорные органы должны следить за тем, чтобы поступающая информация была точной, дабы избежать беспочвенных политических обвинений.

42. Китай придает большое значение техническим и правовым сторонам деятельности договорных органов и рекомендациям, основанным на опыте работающих в них экспертов, которые помогают государствам-участникам действовать в рамках мандата этих договоров, и при неизменном уважении суверенитета и принципа невмешательства во внутренние дела государств. Кроме того, правительство Китая всегда считало исключительно важным сотрудничество в связи с осуществлением договоров по правам человека и неизменно выполняло свои обязательства в этой области. Китай готов незамедлительно откликнуться на призыв Генерального секретаря к тому, чтобы большее число государств ратифицировало международные договоры по правам человека или присоединилось к ним, о чем говорит то обстоятельство, что законодательный орган Китая рассматривает в настоящее время Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, который, как ожидает оратор, будет ратифицирован в максимально короткие сроки.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.